

# FESTIVAL il maggiolino

TEATRO, DANZA, ARTE E MUSICA PER LA PRIMA INFANZIA

## SCHEMA DI ISCRIZIONE - ORGANIZZATORI

### MARTEDÌ 08 MAGGIO

- Il giardino di Gaia** – Teatro Pan (CH)  
Spazio Pan – Lugano  
10h00  
1 – 5 anni
- Dall'altra parte** – ScarlattineTeatro, Campsirago Residenza (I)  
Studio Foce – Lugano  
14h00  
+ 4 anni
- MERCOLEDÌ 09 MAGGIO**
- Cache-Cache** – Théâtre de la Guimbarde (B)  
Teatro Foce – Lugano  
 10h00  16h00  
2 – 5 anni
- Dall'altra parte** – ScarlattineTeatro, Campsirago Residenza (I)  
Studio Foce – Lugano  
10h00  
+ 4 anni
- Il lupo e la capretta**  
Teatro Pan (CH)  
Spazio Pan – Lugano  
15h00  
+ 4 anni
- La principessina Ofelia**  
Teatro Pan (CH)  
Spazio Pan – Lugano  
15h30  
+ 4 anni

### GIOVEDÌ 10 MAGGIO

- Tre storie di... terra** – StagePhotography (CH)  
Spazio Pan – Lugano  
11h00  
+ 3 anni
- OMI e CIC e altre storie** – Valeria Nidola (CH)  
Spazio Pan – Lugano  
15h00  
+ 3 anni
- Where does the wind lives? | Dove vive il vento?**  
Novgorod Theater for Children and Youth "Mali" (RUS)  
Teatro Foce – Lugano  
17h00  
+ 3 anni  
Aperitivo su iscrizione

### VENERDÌ 11 MAGGIO

- Between** – Emòvere asbl (B)  
Sala Girasole Centro Serrafiorita – Pambio Noranco  
 9h45  10h45  15h00  
6 – 18 mesi (con adulto)
- Giochi? Tu joues? Spielt Du? Do you play?**  
MotoPerpetuo e Xocolat (CH)  
Parco Giochi area Lambertenghi – Lugano  
 10h00  16h00  
Per tutti
- Chiedimi... la storia del Maggiolino** – Luca Chierogato (I)  
Spazio Pan – Lugano  
17h00  
+ 4 anni

### SABATO 12 MAGGIO

- Between** – Emòvere asbl (B)  
Sala Girasole Centro Serrafiorita – Pambio Noranco  
 10h00  11h00  16h00  
6 – 18 mesi (con adulto)
- La bambina venduta con le pere** – Progetto Brokenhaus (CH)  
Spazio Pan – Lugano  
16h30  
+ 4 anni
- La principessa topina e altri racconti** – Francesco Mariotta (CH)  
Spazio Pan – Lugano  
17h00  
+ 4 anni
- Biancaneve, la vera storia** – Teatro Crest (CH)  
Teatro Foce – Lugano  
20h00  
+ 5 anni

### DOMENICA 13 MAGGIO

- Mam'zelle Chapeau** – Le Cockpit (CH)  
Teatro Foce – Lugano  
 10h00  11h00  16h00  
1 – 3 anni
- Quattro Passi. Piccole passeggiate per sgranchirsi l'anima**  
Universi Sensibili (I)  
Terrazzo Imbarcadero – Gandria  
11h00  
+ 4 anni (camminatori)  
  
Battello da Lugano a Gandria + *Quattro Passi* + *Pollicino!*: Fr. 25.-  
Partenza imbarcadero dalla Foce 10h45 | Ritorno alla Foce 15h45  
*Aperitivo offerto*
- Pollicino!** – Confabula (CH)  
Villa Heleneum – Castagnola (in caso di pioggia, Teatro Foce)  
14h30  
+ 4 anni
- Biancaneve, la vera storia** – Teatro Crest (CH)  
Teatro Foce – Lugano  
17h00  
+ 5 anni

## SCHEDA DI ISCRIZIONE - ORGANIZZATORI

Nome e cognome \_\_\_\_\_

Ente \_\_\_\_\_

Indirizzo completo dell'ente \_\_\_\_\_

Funzione \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Data di arrivo \_\_\_\_\_ Data di partenza \_\_\_\_\_

Mezzo di trasporto \_\_\_\_\_

**Alloggio per 2 notti offerto dalla Fondazione Svizzera per la Cultura Pro Helvetia ad un massimo di 15 operatori che visioneranno gli spettacoli delle compagnie svizzera. In caso si usufruisca di questa opportunità, fare domanda all'ufficio Festival.**

Da inviare a:

Teatro Pan | Il Maggiolino, CP 628, 6906 Lugano | o via email: prenotazioni@teatro-pan.ch

## INFORMAZIONI UTILI

**Per informazioni riguardo all'ospitalità** – Patrizia Poretti – 0041 (0)91 922 61 58

**Ufficio Festival** – Viale Cassarate 4 – Lugano

**Spazio Pan** – Viale Cassarate 4 Lugano

**Teatro Foce | Studio Foce** – Via Foce 1 Lugano

**Sala Girasole** – Centro Serrafiorita – Pambio Noranco

**Villa Heleneum** – Via Cortivo 24, Castagnola

**Terrazza Imbarcadero** – Gandria

## HOTEL CONSIGLIATI - PREZZI SPECIALI FESTIVAL IL MAGGIOLINO | TEATRO PAN

### Hotel Pestalozzi

Piazza Indipendenza 9 – 6901 Lugano (300m dal Teatro Foce)

www.pestalozzi-lugano.ch – info@pestalozzi-lugano.ch – 0041 (0)91 921 46 46

### Hotel Ceresio

Via Balestra 19 – 6900 Lugano (500m dal Teatro Foce)

www.hotelceresio.ch – albergocheresio@bluewin.ch – 0041 91 923 10 44

### B&B Casello 182

Via Boggia 16 – 6900 Lugano (in bus, 10 min dal Teatro Foce)

casello182paradiso@gmail.com – 0041 79 567 09 41

### Ostello Savosa

Via Cantonale 13 – 6942 Savosa-Lugano (bus no. 5, 10 min dal Teatro Foce)

www.luganoyouthhostel.ch/home.do – 0041 91 966 27 28

### Hotel/Hostel Montarina Lugano

Via Montarina 1 – 6900 Lugano (dietro la stazione FFS)

0041 91 966 72 72

**Per i pasti potete usufruire di convenzioni con ristoranti e bar nei dintorni del teatro**